

PREISE	PRIX	RATES	PRIJZEN	2025	
inkl. 3.8 / 8.1 % MWSt. Der Übernachtungspreis setzt sich zusammen aus: - Personentaxen - Tourismustaxen - Parzellentaxe - Zuschlägen	TVA de 3.8 / 8.1 % incl. Le prix par nuit se compose des éléments suivants: - taxes de personnes - taxes de séjour - taxe de parcelle - taxes diverses	VAT 3.8 / 8.1 % incl. The price per night consists of: - person taxes - tourist taxes - rate for the plot - further taxes	incl. 3.8 / 8.1 % B.T.W. De overnachtingsprijs is als volgt samengesteld: - prijs per persoon - toeristenbelasting - prijs per perceel - toeslagen	CHE-105.795.011 MWST NEUHAUS MANOR FARM AG	
PERSONEN Erwachsene (16-) Kinder (6-15) Kinder (- 5)	PERSONNES adultes (16-) enfants (6-15) enfants (- 5)	PERSONS adults (16-) children (6-15) children (- 5)	PERSONEN volwassenen (16-) kinderen (6-15) kinderen (- 5)	CHF	€
TOURISMUSTAXEN Erwachsene (16-)	TAXES DE SÉJOUR adultes (16-)	TOURIST TAXES adults (16-)	TOERISTENBELASTING volwassenen (16-)	■ 13.00	14.29
PARZELLEN s. Rückseite	PARCELLES voir au verso s.v.p.	PLOTS see overleaf	PERCELEN zie ommezijde	■ 6.50	7.15
ZUSCHLÄGE Zuschlag bei Belegung der Parzelle ohne Personen (nur "high") Hund (max.1) Zusatz-Parkplatz Tagesbesucher: Erwachsene (16-) Kinder (6-15) Bootsplatz im Wasser Bootsplatz an Land Surfbrettablage Parzellenreservation Stromanschluss: 4 Amp. 880 W grün 6 Amp. 1320 W rot Privatkabine mit WC, Dusche, Lavabo	TAXES DIVERSES surtaxe pour usage de la parcelle sans personnes (uniquement "high") chien (max.1) stationnement suppl. visiteurs: adultes (16-) enfants (6-15) emplacement pour bateau emplacement pour bateau place pour windsurf réservation de parcelle courant: 4 amp. 880 W vert 6 amp. 1320 W rouge cabines privées avec WC douche et lavabo	FURTHER TAXES additional tax for occupied sites without any persons on (only "high") dog (max.1) extra park visitors: adults (16-) children (6-15) marina dry space for boat surfboard stand booking of plot electricity: 4 amp. 880 W green 6 amp. 1320 W red private cabins with WC, shower, basin	TOESLAGEN toeslag bij gebruik van een perceel indien niemand aanwezig is (alleen "high") hond (max.1) extra parkeerplaats bezoekers: volwassenen (16-) kinderen (6-15) ligplaats voor boot plaats voor surfplank plaatsreservering elektriciteit: 4 amp. 880 W groen 6 amp. 1320 W rood Privékabines met WC, douche en wastafel	■ 20.--	21.98
■ 2.80	3.08	■ 12.50 / 50.--	13.74 / 54.95	■ 4.--	4.40
□ 3.--	3.30	□ 2.--	2.20	□ 1.--	1.10
□ 1.--	1.10	■ 8.-- / 12.--	8.79 / 13.19	■ 4.-- / 6.--	4.40 / 6.60
□ 40.--	43.95	■ 1.--	-.54	□ 4.--	4.74
□ 4.--	4.74	□ 5.--	5.49	■ 10.-- / 25.--	10.99 / 27.48
□ 5.--	5.49	■ 10.-- / 25.--	10.99 / 27.48	(◆) 1 € = CHF 0.91 01.12.2024	
◆ Änderungen vorbehalten. Massgebend ist der €-Tageskurs.	◆ Changements réservés. Cours de change du jour est applicable.	◆ Subject to changes. Daily €-exchange rate will apply.	◆ Wijziging voorbehouden. €-dagkoers wordt toegepast.		
■ Ermässigungen	réductions	reductions	kortingen	■	
high	05.07. - 30.08.2025			0 %	
mid	09.05. - 04.07.2025 / 31.08. - 27.09.2025			- 20 %	
	Auffahrt / Ascension + Pfingsten / Pentecôte + Fronleichnam / Fête-Dieu				
low	29.03. - 08.05.2025 / 28.09. - 31.10.2025			- 40 %	
winter	01.11.2025 - 31.03.2026			- 40 %	
Die 7., 14., 21. (usf.) Nacht Ihres Aufenthalts sind kostenlos.	Les 7ème, 14ème et 21ème (etc.) nuits sont gratuites.	The 7th, 14th and 21st (a.s.o.) nights are free of charge.	De 7e, 14e en 21e (en zo voort) nachten zijn gratis.		
□ keine Ermässigung	pas de réduction	no reductions	geen korting	□	

